

ATLYGINTINŲ PASLAUGŲ TEIKIMO SUTARTIS

2019-04-30 Nr. 19/4

Klaipėda

Klaipėdos miesto savivaldybės Mažosios Lietuvos istorijos muziejus (toliau – Paslaugų gavėjas), atstovaujamas direktoriaus Jono Genio, veikiančio pagal muziejaus nuostatus, ir **Dr. Vasilijus Safronovas** (toliau – Paslaugų teikėjas), toliau kartu vadinamos Šalimis, o kiekviena atskirai – Šalimi, sudarė šią Paslaugų sutartį (toliau – Sutartis).

Sutartis sudaroma įvykdžius visas **Leidinio „Klaipėdos istorija“ koncepcijos ir teksto sukūrimo paslaugų** mažos vertės pirkimo neskelbiamos apklausos būdu procedūras Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo ir kitų teisės aktų nustatyta tvarka. Sutarties sudarymo pagrindas – Mažos vertės pirkimo pažyma 2019-04-17 Nr. 3.

I. SUTARTIES OBJEKTAS IR JO KAINA

1. **Sutarties objektas** – Paslaugų teikėjo įsipareigojamos atlikti nematerialaus pobūdžio (intelektinės) paslaugos, kurias sudaro **Leidinio „Klaipėdos istorija“ koncepcijos ir teksto sukūrimas** (toliau – paslaugos). Išsamesnė perkamų paslaugų informacija ir reikalavimai pateikiami techninėje specifikacijoje (Sutarties priedas 2).

2. Sutarties kaina (taip pat ir pradinė Sutarties vertė) – **4500,00 Eur (keturi tūkstančiai penki šimtai eurų 00 centų)**, įskaitant 15 proc. gyventojų pajamų mokestį (675,00 Eur), kurį iš Sutarties kainos išskaičiuoja ir sumoka Paslaugų teikėjas.

3. **Kainodaros taisyklės:** Sutartyje bus nustatomas kainos apskaičiavimo būdas **fiksuota kaina su peržiūra**. Dėl kitų mokesčių pasikeitimo, rinkos kainų pasikeitimo kaina neperskaičiuojama.

II. SUTARTIES VYKDYMO TERMINAI

4. Prievolių įvykdymo terminai:

4.1. Sukurti Leidinio „Klaipėdos istorija“ koncepciją ir tekstą (toliau – paslaugos) **ne vėliau kaip iki 2019 m. gruodžio 10 d. (imtinai)**.

4.2. Ne vėliau, kaip per 1 mėnesį nuo sutarties pasirašymo datos Paslaugų gavėjui pateikti leidinio koncepciją.

4.3. Ne vėliau, kaip per 7 mėnesius nuo sutarties pasirašymo parengti ir Paslaugų gavėjui pateikti leidinio tekstą.

4.4. Ne vėliau, kaip per 1 mėn. nuo leidinio teksto pateikimo datos parengti ir Paslaugų gavėjui pateikti ne mažiau, kaip 100 vnt. knygos iliustracijų sąrašą, vaizdus ir aprašus po jais.

III. ATSISKAITYMAI IR MOKĖJIMAI

5. Atsiskaitymų ir mokėjimo tvarka:

5.1. Paslaugų teikėjui už faktiškai suteiktas paslaugas apmokama per 15 kalendorinių dienų nuo abiejų Sutarties šalių pasirašyto paslaugų priėmimo-perdavimo akto dienos.

6. **Finansavimo šaltinis:** Kultūros plėtros programos Nr. 8 priemonė 08.01.03.03, Leidinio „Klaipėdos istorija“ koncepcijos ir teksto sukūrimas iš SB lėšų.

IV. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI

7. Sutarties šalių teisės ir pareigos:

7.1. Paslaugų gavėjas įsipareigoja

7.1.1. Sumokėti už suteiktas paslaugas pagal pasirašytą paslaugų perdavimo-priėmimo aktą ne vėliau kaip per 15 darbo dienų nuo paslaugų perdavimo-priėmimo akto dienos.

7.2. Paslaugų teikėjas įsipareigoja:

7.2.1. Laikytis Sutarties 4 straipsnyje nurodytų terminų.

7.2.2. Pateikti Sutarties 4 straipsnyje numatytus tekstinius dokumentus viena spausdintine kopija ir elektroniniais failais (Word formatu); vaizdinius dokumentus – elektroniniais failais.

7.2.3. Perduoti autoriaus turtines neišimtinės teises Paslaugų gavėjui neribotam laikui, neapibrėžiant teritorijos.

7.2.4. Užtikrinti, kad tekstas bus parengtas vadovaujantis naujausiais akademiniiais tyrimais, o tekste pateikiama informacija pagrįsta istorijos šaltinių analize.

7.2.5. Teksto rengimo metu Paslaugų gavėjui paprašius pateikti leidinio rankraščio projektą susipažinimui per trumpiausią protingą terminą.

7.3. Paslaugų teikėjas turi teisę:

7.3.1. Naudotis Lietuvos Respublikos įstatymuose numatytomis paslaugų teikėjo teisėmis.

7.3.2. Gauti apmokėjimą už paslaugas pagal Sutartyje nustatytas sąlygas ir tvarką.

V. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

8. Šalių atsakomybė:

8.1. Paslaugų gavėjas, nesumokėjęs už suteiktas paslaugas per nustatytus terminus, Paslaugų teikėjui raštiškai pareikalavus, moka Paslaugų teikėjui 0,02 % delspinigių už kiekvieną pavėluotą sumokėti dieną nuo laiku nesumokėtos sumos.

8.2. Paslaugų teikėjas, pažeidęs atskirus paslaugų teikimo terminus, Paslaugų gavėjui moka 0,02 % delspinigių nuo Sutarties vertės su PVM kiekvieną pavėluotą dieną, iki kol įvykdomos prievolės. Delspinigiai išskaičiuojami iš Paslaugų teikėjui mokėtinų sumų.

VI. KITOS SUTARTIES SĄLYGOS

9. Sutarties nutraukimas prieš terminą:

9.1. Paslaugų gavėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį ir pareikalauti iš Paslaugų teikėjo atlyginti Paslaugų gavėjo patirtus nuostolius, jeigu:

9.1.1. Paslaugų teikėjas per pagrįstai nustatytą laikotarpį neįvykdo Paslaugų gavėjo nurodymo ištaisyti netinkamai įvykdytus arba neįvykdytus sutartinius įsipareigojimus.

9.1.2. Po raštiško Paslaugų gavėjo įspėjimo Paslaugų teikėjas nevykdo Sutarties sąlygų arba raštiškai perspėtas dar kartą jas pažeidžia.

9.1.3. Paslaugų teikėjas nevykdo bent vieno Sutartimi priimto įsipareigojimo.

9.1.4. Viešųjų pirkimų įstatymo 90 straipsnio 1 dalyje nurodytais atvejais.

9.2. Įspėjus Paslaugų teikėją apie esminį Sutarties pažeidimą, Sutartis nutraukiama per 10 darbo dienų nuo įspėjimo Paslaugų teikėjui išsiuntimo dienos. Laikoma, kad siuntimo ir gavimo diena sutampa, kai pranešimas yra siunčiamas el. paštu.

9.3. Paslaugų teikėjas turi teisę vienašališkai nutraukti sutartį prieš terminą, kai Paslaugų gavėjas nevykdo ar netinkamai vykdo savo sutartinius įsipareigojimus ir toks nevykdymas ar netinkamas vykdymas yra esminis Sutarties sąlygų pažeidimas.

9.4. Paslaugų gavėjui arba Paslaugų teikėjui vienašališkai nutraukus Sutartį Paslaugų teikėjas privalo perduoti iki Sutarties nutraukimo datos suteiktas paslaugas Šalims pasirašant priėmimo-perdavimo aktą. Paslaugų gavėjas privalo apmokėti už suteiktas paslaugas iš mokėtinų sumų išskaičiuojant netesybas ir nuostolius, jeigu Sutartis nutraukiama dėl Paslaugų teikėjo kaltės.

9.5. Paslaugų teikėjas neturi teisės vienašališkai nutraukti Sutarties nesant pagrindo, nurodyto Sutartyje arba Lietuvos Respublikos teisės aktuose. Be pagrindo nutraukus Sutartį, Paslaugų teikėjas privalo Paslaugų gavėjo reikalavimu sumokėti 10 proc. dydžio baudą nuo visos Sutarties kainos (su PVM).



10. Nenugalimos jėgos aplinkybės:

10.1. Šalis gali būti visiškai ar iš dalies atleidžiama nuo atsakomybės dėl ypatingų ir neišvengiamų aplinkybių – nenugalimos jėgos (*force majeure*), nustatytos ir jas patyrusios šalies įrodytos pagal Civilinį kodeksą, jeigu šalis nedelsiant pranešė kitai šaliai apie kliūtį bei jos poveikį įsipareigojimų vykdymui.

10.2. Jei nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės trunka ilgiau kaip 30 kalendorinių dienų, tuomet bet kuri Sutarties šalis turi teisę nutraukti Sutartį įspėdama apie tai kitą šalį prieš 15 kalendorinių dienų. Jei pasibaigus šiam 15 kalendorinių dienų laikotarpiui nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės vis dar yra, Sutartis nutraukiama ir pagal Sutarties sąlygas šalys atleidžiamos nuo tolesnio Sutarties vykdymo.

11. **Ginčų sprendimo tvarka:** kiekvienas ginčas, nesutarimas ar reikalavimas, kylantis iš Sutarties ar su ja susijęs, turi būti sprendžiamas derybų keliu vadovaujantis Civiliniu kodeksu, Viešųjų pirkimų įstatymu, kitais teisės aktais, pirkimo dokumentais ir konkurso sąlygų aprašu su visais šių dokumentų priedais, Paslaugų teikėjo pasiūlymo dokumentais. Jeigu anksčiau nurodyti ginčai, nesutarimai ar reikalavimai negali būti išspręsti derybų keliu per 15 kalendorinių dienų, tai šalys susitaria spręsti juos Civilinio proceso kodekso nustatyta tvarka, paduodant ieškinį teismui pagal Paslaugų gavėjo buveinės vietą, nurodytą juridinių asmenų registre.

12. Kitos sutarties sąlygos:

12.1. Sutartis įsigalioja tik po to, kai ją pasirašo abiejų šalių įgalioti atstovai.

12.2. Sutartis galioja iki visiško sutartinių įsipareigojimų pagal Sutartį įvykdymo, bet ne ilgiau kaip iki 2019 m. gruodžio 10 d.

12.3. Sutarties galiojimo pabaiga neatleidžia Sutarties šalių nuo tinkamo sutartinių įsipareigojimų, atsiradusių iki Sutarties galiojimo pabaigos, pagal Sutartį įvykdymo.

12.4. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Viešųjų pirkimų įstatymo 17 straipsnyje nustatyti principai ir tikslai bei tokius Sutarties sąlygų pakeitimus, kurie atitinka Viešųjų pirkimų įstatymo 89 straipsnio nuostatas.

12.5. Šalys laiko paslapyje savo kontrahento darbo veiklos principus ir metodus, kuriuos sužinojo vykdant Sutartį, išskyrus atvejus, kai ši informacija yra vieša arba ši informacija atskleista įstatymų numatytais atvejais. Šalys susitaria, kad konkurso metu sužinota informacija apie kitą šalį ir Sutarties sąlygas yra konfidenciali informacija, kuri laikoma paslapyje, išskyrus tuos atvejus, kai šios informacijos gali būti reikalaujama įstatymų nustatyta tvarka ar ji jau yra viešai žinoma.

12.6. Kiekviena Sutarties šalis padengs savo išlaidas, susijusias su Sutarties pasirašymu ir vykdymu, išskyrus atvejus, aiškiai nurodytus Sutartyje.

12.7. Jeigu kurios nors Sutarties sąlygos paskelbiamos negaliojančiomis, kitos Sutarties sąlygos lieka toliau galioti.

12.8. Paslaugų gavėjas laimėjusio Paslaugų teikėjo pasiūlymą, sudarytą Sutartį ir Sutarties sąlygų pakeitimus, išskyrus informaciją, kurios atskleidimas prieštarautų informacijos ir duomenų apsaugą reguliuojantiems teisės aktams arba visuomenės interesams, pažeistų teisėtus konkretaus Tiekėjo komercinius interesus arba turėtų neigiamą poveikį Tiekėjų konkurencijai, ne vėliau kaip per 15 dienų nuo Sutarties sudarymo ar jos sąlygų pakeitimo, bet ne vėliau kaip iki pirmojo mokėjimo pagal jį pradžios paskelbia CVP IS.

12.9. Paslaugų gavėjas ne vėliau kaip per 10 dienų CVP IS skelbia informaciją apie Sutarties neįvykdžiusį ar netinkamai ją įvykdžiusį Paslaugų teikėją, kai Sutartis nutraukta dėl esminio Sutarties pažeidimo arba priimtas teismo sprendimas, kuriuo tenkinami Paslaugų gavėjo reikalavimai pripažinti Sutarties neįvykdymą ar netinkamą įvykdymą esminiu ir atlyginti dėl to patirtus nuostolius. Paskelbusi tokią informaciją, Paslaugų gavėjas nedelsdamas, tačiau ne vėliau kaip per 3 darbo dienas, apie tai informuoja Paslaugų teikėją.

13. Paslaugų gavėjas ne vėliau kaip per 10 dienų CVP IS skelbia informaciją apie Paslaugų teikėją, kuris pirkimo procedūrų metu nuslėpė informaciją ar pateikė melagingą informaciją pagal Viešųjų pirkimų įstatymo 52 straipsnį.

14. Baigiamosios nuostatos:

14.1. Sutartis sudaroma lietuvių kalba.

14.2. Sutartis sudaryta dviem egzemplioriais – po vieną kiekvienai šaliai.

14.3. **Prie Sutarties pridedami priedai yra neatskiriama Sutarties dalis**, Sutartį sudarantys dokumentai laikomi vienas kitą paaiškinančiais, neaiškumo ar prieštaravimo atveju, vadovaujamas nurodyta eilės tvarka (dokumentai saugomi pas Paslaugų gavėją):

14.4. Kvietimas pateikti pasiūlymą su priedais pagal Mažosios Lietuvos istorijos muziejus pirkimo užduotį 2019-04-11.

14.5. Paslaugų teikėjo užpildyta pasiūlymo forma ir Paslaugų gavėjo prašymai paaiškinti pasiūlymą bei Paslaugų teikėjo pasiūlymo paaiškinimai, pateikti pirkimo procedūros metu (jei jų bus).

15. **Paslaugų gavėjo atsakingas asmuo už Sutarties vykdymą ir kontrolę** – Direktorius Jonas Genys tel. (8 46) 41 05 23, el. paštas: direktorius@mlimuziejus.lt kuris koordinuoja Sutarties vykdymą (organizuoja Užsakovo įsipareigojimų įvykdymą, tikrina darbų kokybę ir atitiktį Sutarties sąlygų reikalavimams, bei jų priėmimą, organizuoja visą susirašinėjimą su Rangovu, inicijuoja Sutarties pakeitimus, pratęsimą, kai tai numatyta, bei kontroliuoja, kaip Paslaugų teikėjas vykdo kitus sutartinius įsipareigojimus). Pasikeitus atsakingam asmeniui už Sutarties vykdymą ir kontrolę, Paslaugų gavėjas apie tai informuos atskiru rašytiniu pranešimu. Taip pat pasirašius, pakeitus Sutartį, Sutarties koordinatorius ne vėliau kaip per 5 dienas pateikia Viešųjų pirkimų skyriui informaciją apie pasirašytą sutartį ar susitarimą dėl Sutarties pakeitimo.

16. **Asmuo, atsakingas už Sutarties ir pakeitimų paskelbimą** pagal Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 86 straipsnio 9 dalies nuostatas: Direktorius pavaduotoja bendriems ir ūkio reikalams Violeta Griškienė, tel. (8 46) 31 21 39, el. p. violeta@mlimuziejus.lt

VII. SUTARTIES PRIEDAI

17. Techninė specifikacija, priedas Nr. 2, 1 lapas

VIII. ŠALIŲ REKVIZITAI

PASLAUGŲ GAVĖJAS

Klaipėdos miesto savivaldybės

Mažosios Lietuvos istorijos muziejus

Didžioji Vandens g.2, 91246 Klaipėda

Tel. (8 46) 41 05 24

Kodas 180464738

Bankas AB Šiaulių bankas,

A.s. Nr. LT54 7180 5001 1014 2206

Direktorius

Jonas Genys



PASLAUGŲ TEIKĖJAS

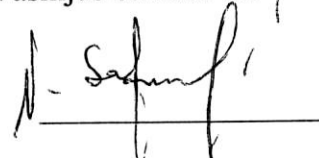
Vasilijus Safronovas

Tel.

Gim.

Bankas

Vasilijus Safronovas



LEIDINIO „KLAIPĖDOS ISTORIJA“ KONCEPCIJOS IR TEKSTO SUKŪRIMO PASLAUGOS

TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

Klaipėdos miesto savivaldybės Mažosios Lietuvos istorijos muziejus Leidinio „Klaipėdos istorija“ koncepcijos ir teksto sukūrimo paslaugos (toliau – paslaugos)

Paslaugos teikėjas turės perkančiajai organizacijai suteikti šias paslaugas:

Leidinio paskirtis – populiaria forma supažinti skaitytojus su Klaipėdos istorija XIII–XX a., pristatant visuomenei naujausiais akademiniiais tyrimais pagrįstas žinias

Leidinio apimtis – ne mažiau 10 autorinių lankų (400 tūkst. spaudos ženklų)

Leidinio kalba – lietuvių.

1. Ne vėliau kaip per 1 mėnesį nuo sutarties pasirašymo datos perkančiajai organizacijai pateikti leidinio koncepciją.
2. Ne vėliau kaip per 7 mėnesius nuo sutarties pasirašymo parengti ir perkančiajai organizacijai pateikti leidinio tekstą.
3. Teksto pateikimo forma – 1 spausdintinė kopija ir viena USB laikmena (1 failas Word formatu).
4. Ne vėliau kaip per 1 mėn. nuo leidinio teksto pateikimo datos parengti ir perkančiajai organizacijai pateikti ne mažiau, kaip 100 vnt. knygos iliustracijų sąrašą, vaizdus ir aprašus po jais. Iliustracijų sąrašė privalo būti pateikti iliustracijų saugotojai. Leidinio iliustracijų pateikimo forma – USB laikmena.
5. Perduoti autoriaus turtines neišimtinės teises Perkančiajai organizacijai neribotam laikui, neapibrėžiant teritorijos.
6. Užtikrinti, kad tekstas bus parengtas vadovaujantis naujausiais akademiniiais tyrimais, o tekste pateikiama informacija pagrįsta istorijos šaltinių analize.
7. Teksto rengimo metu Perkančiajai organizacijai paprašius pateikti leidinio rankraščio projektą susipažinimui per trumpiausią protingą terminą.